

樊淑英副教授

姓名	樊淑英	性别	女	
职称	副教授	系别	英语系	
导师情况		电话	15996346029	
E-mail	fan_shuying@126.com			
单位地址	江苏省南京市南京卫岗1号	邮编	210095	
教育背景	2010年1月-7月 美国西东大学 访学 2003-2006年 南京大学外国语学院 英语文学硕士 1989-1993年 中国矿业大学英语系 英语文学学士			
工作经历	1993-1997年 中国矿业大学英语系 1997-1998年 南京农业大学外国语学院			
研究领域	英美文学、文化研究、文学理论			
研究项目	1. 校级“卓越教学”课堂教学改革实践项目（“《美国文学选读》课程教学资源建设” JF17080138 2017-2018年度 2. 主持 20世纪中外文学中的旅行主题研究与译介 Y02011000277 南京农业大学自主创新重点研究项目 2011年 3. 参与译介学视角下的中国早期话剧研究 2011SJD760011 江苏省高校哲学社会科学研究项目 2011年5月； 4. 参与以英语戏剧实践为手段的英语编译与写作实践项目 S2011SY39 南京农业大学创新性试验实践教学项目 2011年12月； 5. 参与中国早期话剧与外国戏剧译介 SK2011014 南京农业大学人文社会科学研究基金 2011年9月； 6. 参与基于建构主义理论的英语影视互动教学研究 SK2010036 南京农业大学人文社会科学研究基金 2010年10月。			

学术成果	<p>出版著作：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 译著《思想絮语：文学批评自选集（1958-2002）》，南京大学出版社：2018年10月。 2. 译著论文化帝国主义——文化统治的政治经济学，商务印书馆，2015年8月。 3. 译著 A Deep Plough of Texts: Marxist Readings from Adorno to Zizek Canut Publishing Press, 2011年。 4. 译著《文化》 南京大学出版社，2008年。 <p>编著：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 《爱是如此美丽：英美爱情小说选编》(3/3)，合肥科技出版社，2008年8月； 2. 《在爱的怀抱里》 安徽科技出版社，2006年8月。 <p>学术论文：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 消费梦中的僭越——盖茨比自我身份的想象与拼接，北京第二外国语学院学报，2013年第四期；第一作者 2. 绿茶配红酒——论《彼岸》中的文化协商与身份认同，英语广场，2015年；第二作者 3. 最美旋律罕有闻——济慈与狄金森诗歌中的死亡意象 2011年安徽文学 第12期；第一作者 4. 文化认同与拒绝——约翰·冈田小说《不不仔》中的人物意识 传奇 传记文学选刊 2011年第11期；第一作者 5. Dying as an Ultimate Experience: On Hedda Gabler's Romantic Suicide North West Passage, Vol. 4, 2007；第一作者 6. 社会压抑机制理论的折射：《一九八四》与《黑铁时代》 江苏外语教学研究 2009年第5期；第一作者 7. 呼啸山庄内外 中国教育导刊 2006年 第8期；第一作者。 <p>译文：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 智能手机劫持的生活，英语世界，北京，2015.10；第一译者。 2. “当代挪威文学中的母性主题”， 当代外国文学 2007年第3期，第一译者。
-------------	---

奖励荣誉	<ol style="list-style-type: none">1. 2019 年度“LSCAT”杯江苏省笔译大赛指导教师三等奖。2. 2015-2016 学年第一学期校级教学质量优秀。3. 2012 年度南京农业大学奖教金。4. 2009 年 江苏省哲学社会科学界联合会 颁发 江苏省外国语言文学与翻译类社会科学优秀成果奖三等奖5. 获得 2008 年 南京大学真知味奖学金
社会兼职	